

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Península, un mes. . . 1/50 Plus.
En el Extranjero, un trimestre. . . 6/00

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle de San José, núm. 28

TALLERES:

IMPRENTA GARCIA CRUZ

FUNDADOR:

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DEGANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo de x en la segunda, 10; en la tercera 5, y en la cuarta, 3. . .

Teléfono número 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

MAL DE MUCHOS...

¿A dónde va Inglaterra?

Consuelo de tontos, afirma, y ha en ella un síntoma de la crisis del sistema capitalista, no los hay sino de pesadumbre en los liberales y parlamentarios españoles.

Humano en cuanto egoísta, pues al hombre de conciencia más severa, justo y benéfico y hasta trabajador, le complica saber que un mal no es causado por su impericia o inmoralidad, su torpeza o su mala fe.

Todos metaron a Meco, alegó Montoro Ríos a fin de lograr, con el reparto equitativo de responsabilidades, la tranquilidad de las conciencias y el sosiego de la nación.

Y ahora, al percatarnos de que la libra esterlina ha descendido con una velocidad que jamás adquirió en su baja la peseta, nos alegramos todos, tontos y listos.

Acaso el refrán esté en lo cierto, porque todo hombre, por sabio que sea, tenga algo de tonto, como algo de poeta, músico y loco.

Sea lo que fuere, y aunque al final todos estamos tristes por alcanzar a todos las repercusiones, quién nos quite lo bailado? Ha decir, quién puede ya evitar que nos hayamos alegrado, como se ris el más religioso, virtuoso y serio varón, al ver caer en la calle o en el campo a un semejante suyo?

Nos hemos alegrado—no hay para qué dimitularlo—por muchos motivos. Por el muy natural, humano y un poco egoísta, de poner fuera de nuestra competencia y lejos de nuestra voluntad las causas de la crisis financiero-económica.

Para el vulgo, siempre es motivo de regocijo el ver a un técnico sabihondo, competente, autoridad indiscutible, en ridículo; él, claro, lo esperaba; pero caíaba sus vecinios, y así el consejo técnico "nihil admirari", no ha abierto la boca ni dado señas de esombro al ver la inutilidad de la panacea de la estabilización y al contemplar el derrumbamiento del patrón oro.

Hay otros fundamentos para la alegría. La del revolucionario será justificada más que otra alguna. "Cuantos más troncos caigan en ruina", mejor que mejor. No ha caído y es probable (aunque ya nada se puede profetizar) que tarde en caer el trono del imperio británico; pero el Banco de Londres estaba más alto; era, al parecer, más sólido que una pirámide egipcia.

La Humanidad creía en la solidez de los imperios católicoseuropeos y del barismo del Vaticano y del Banco de Londres. Los imperios fueron; el Vaticano ha sido alzado por Mussolini y convertido en una ciudad pequeña, temana a una aldea grande, y el Banco de Londres ha suspendido el pago en oro; se burla como de un ídolo asiático de patrón áurco e impone el curso forzoso del billete ni más ni menos que los republicanos franceses, odiados, perseguidos y al fin vencidos por Inglaterra, impusieron el de los asignados.

Para un republicano español es motivo de gozo al ver a los monárquicos capitalistas que pusieron su dinero, aneado en pequeñas porciones de España, en el Banco de Londres en la situación ridícula y dolorosa del perro, al que se coge el rabo al correr una puerta.

Ya el señor Alba, en su primera intervención en las Cortes constituyentes de la República, tchó de insensatos y ligeros a nuestros capitalistas; pero nadie, a no ser un técnico, iba a creer que tan pronto hablan de caer las consecuencias de su falta de patriotismo y sobre de confianza en la libra inglesa, a pesar del chasco que les dió, y bien merecido, el mercado alemán.

Moscú debe estar, como ciudad occidental, en fiestas. Trotski vió con claridad profética adónde iba Inglaterra, cuya decadencia ya profetizó entre nosotros Vázquez de Mella.

Pero si hay en la crisis de la libra esterlina motivos razonables de satisfacción para un revolucionario como-

nista, bolchevique, que aprecia en ella un síntoma de la crisis del sistema capitalista, no los hay sino de pesadumbre en los liberales y parlamentarios españoles.

Salíó de su aislamiento, que un estadista británico calificó de espléndido; abandonó durante la guerra de los cuatro años su sistema de reclutamiento militar, convirtiéndolo en forzoso lo que era voluntario; no pudo Mac Donald ni aliviar siquiera la epidemia contagiosa del paro forzoso, y este Gobierno heterogéneo, salvador de la libra esterlina, inicia el proteccionismo y derrumba el secular libre comercio, tan característico del pueblo inglés, como el "babas corpus".

El portazo dado en Londres a su Bolsa ha motivado una tan poderosa corriente de viento, que ha arrastrado automáticamente casi todas las bolsas continentales.

Y como un remolino, ha levantado esperanzas y ha hundido en el fango las que se tenían en el patrón oro, en la estabilización de la moneda y en el Banco de Londres.

¿Se resquebraja un mundo? ¿Se agrieta una civilización? ¿Osoo o aurora? No sale el sol sino después de un poniente. Vamos a una era nueva; pero aún no se ha hundido del todo la antigua.

Hemos de sufrir vaivenes entre las dos corrientes. Imposible evadirlas. Con una República abierta a las más sudadas teorías, pros puesta al porvenir, se hará más fácil el paso de una a otra civilización.

Pero no soñemos en librarnos de todo mal, de toda perturbación. Ya el descanso de la libra inglesa nos hace temblar por nuestro comercio importatísimo de exportación. En esta guerra infortunada hasta ahora entre dos civilizaciones, la del capital y la del trabajo, no hay neutralidad que valga.

Roberto Castroviejo

Ricardo Hurtado,

profesor mercantil, desea trabajo. Ofertas por carta a Bernabé Rodríguez, 3.

Disposicion importante

Las cosas de América

Una conquista que acaba en atraco

Un joven millonario llamado Fairbanks domiciliado en Nueva York ha sido víctima de un robo, cometido en forma original, y por cuya causa se vió obligado a volver a su casa sin traje y con la falta de algunos objetos de valor.

Cuando el señor Fairbanks daba un paseo por la avenida de Washington de Brooklyn una joven encantadora que conducía un elegante automóvil se le acercó y le preguntó cuál era el camino más corto para dirigirse a la Plaza Park.

El joven millonario se ofreció gustoso a acompañar a la hermosa conductora y ésta le hizo sitio en su auto. A los pocos segundos de haber montado en el vehículo el joven Fairbanks sintió que sobre uno de sus costados se apoyaba el cañón de una pistola.

El automóvil se internó en el parque y la joven ordenó al galante millonario que se despojase de la americana, los pantalones, un anillo de diamantes, un reloj de platino valorado en 1.200 pesetas, 300 pesetas en metálico y las llaves de su domicilio. Hecho esto, la conductora, siempre apuntándole con el revólver, le obligó a apearse del automóvil.

De Instrucción Pública

Se constituye el Consejo provincial de Enseñanza

En las oficinas de la Inspección de Enseñanza se efectuó ayer una reunión para proceder a la constitución del Consejo provincial de Primera Enseñanza, según dispone el decreto de 9 de junio último del Ministerio del ramo.

Al acto asistieron además de la inspectora provincial de Instrucción pública, doña Susana Villavicencio, los profesores de la Escuela Normal de Maestros de La Laguna doña Aurora López Otero; don Arturo Pérez Zamora, jefe de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza de Canarias; doña Felicidad González y don Francisco Delgado Herrera, maestros nacionales de esta capital; don Rafael Gaviño del Bosque, presidente de la Asociación del Magisterio libre de esta provincia; doña Primitiva Hernández de Cáceres y don Luciano Quintero Garabote, como padres de familia.

Expuesto el objeto de la reunión, se efectuó la elección correspondiente, resultando designadas por unanimidad las personas siguientes para formar el mencionado Consejo:

Presidente, don Rufino García Otero, director de la Normal de Maestros.

Vicepresidente, doña Susana Villavicencio.

Secretario, don Francisco Delgado Herrera.

El Consejo, de conformidad con lo dispuesto, intervendrá en la concesión de licencias permutas de destinos, nombramientos de maestros con carácter interino, reso ución de expedientes gubernativos, siempre que la penalidad en ellos pedida no exceda de un mes, y todas las atribuciones que la Superioridad tenga a bien encomendarle.

Cabildo Insular de Tenerife

TRANVIAS

Desde el día 1 de Octubre el servicio de Tranvías se hará entre Santa Cruz y La Laguna, cada vez te minutos saliendo los coches de ambas poblaciones a la hora, a la hora y veinte minutos y a la hora y cuarenta minutos, excepción hecha de las siguientes en que habrá servicio cada cuarto de hora, a saber: de 8 a 10, de 12 a 13 y de 16 a 19.

Desde las 19 de La Laguna para Santa Cruz y desde las 20 de Santa Cruz para La Laguna el servicio se hará cada media hora.

El primer coche de La Laguna para Santa Cruz será a las 5 y 45 y de Santa Cruz para La Laguna a las 6 y 40.

El último coche de Santa Cruz será a las 21 y 45 y de la Laguna a las 21.

La Dirección

Se vende la espaciosa casa número 44 de la calle de San Martín. Razón, al Letrado don Miguel Díaz Llorens.—Valencia 5000. 47.

A la República

Un sueño

Me encontré a una altura considerable. Describir lo que ví, imposible. Tanta maravilla, tanta grandeza, que mi embelazo, llamó mi atención una anciana que venía hacia mí con paso lento, pero firme. Los brazos que ví en aquel plano son sútiles, puros, ingrávidos. Con su mirada, me envolvían amorosamente. ¡Qué dulzura! ¡Cuánta sabiduría! La anciana, que me sonreía a su vez, desdobló una cinta en la que leí: República española de mil ochocientos sesenta y nueve". Vestía túnica de un morado pálido, casi blanco.

De su mano izquierda pendía un pedazo de cadena; en los brazos de la anciana se veían señas de as cadenas, manchas difusas. Con la derecha sostenía un reo de arena. Llevaba una corona singular; era de laurel de un verde indefinido; sus hojas las ví atravesadas por puntas de puntas afiladas y brillantes. Unos eran de oro, otros de acero, algunos de plata, los más de hierro.

La anciana sufre una transformación y aparece una hermosa joven. Lleva la bandera tricolor despegada; luce diadema con una inscripción que dice: "Catorce de abril de mil novecientos treinta y uno". Tiene el brazo derecho levantado y con el dedo índice señala al infinito.

Sentí una sacudida y desperté. Amenezca...

Inés María.

"RAFA GAGAS" NOVELA por Felipe P. Rivas

PRECIO DOS PESETAS De venta en todas las librerías

Quedades sindicalistas

Un petardo en un camión

Resultan dos heridos

En la calle de San Fernando, uno de los lugares más céntricos de Sevilla, y frente al Gran Hotel, dos individuos salieron al paso de un camión de la casa de Fernández Palacios, almacenista de maderas de aquella capital, a quien se le había declarado el boicot nacional e internacional días pasados.

Los referidos individuos intimaron al chófer y al ayudante para que se apearan del coche y lo abandonaran, como así lo hicieron ante el temor de que les disparasen.

El chófer se dirigió hacia la Puerta de Jerez, donde vió a un guardia y le avisó para que acudiera a detener a los asaltantes.

En el momento en que el guardia iba llegando al coche, estalló un formidable petardo dentro del camión, que quedó destruido por completo. La explosión fué tan tremenda que el guardia cayó al suelo.

Uno de los pedazos del motor fué a parar al segundo piso del Gran Hotel, en una de cuyas ventanas se hallaba asomada el botones Antonio Díez, de dieciocho años, que sufre heridas de bastante gravedad.

También resultó herido un barrantero que prestaba servicio en dicha calle.

Los dos individuos se dieron a la fuga, uno de ellos por la calle de la Reina Mercedes y el otro hacia el Parque.

El atentado causó gran sensación, ya que se cometió en el centro de Sevilla, en plena calle de San Fernando, y a la hora en que existe gran tráfico.

Los tranvías iban abarrotados de gente y el público tuvo un momento de verdadero terror. No existe pista de los criminales. El automóvil llevaba cajas de madera para la Fábrica de Tabacos.

DESDE BARCELONA

Hallazgo de bombas

Descubre la policía un depósito de artefactos.—Siguen los agentes de la autoridad sus investigaciones para el descubrimiento del complot que se supone se intentaba

Desde hace algunos días, ante el hallazgo en varios lugares de Barcelona de bombas y armas de todos los calibres, la policía venía practicando averiguaciones para hallar otras armas y otros explosivos que, según confidencias que había recibido, se hallaban ocultos en varios sitios de Barcelona y también en algunas poblaciones de la provincia.

La explosión de bombas y petardos en localidades cercanas a aquella ciudad y el reciente hallazgo de unos explosivos en el patio del colegio de los hermanos Maristas de Sabadell y que fueron lanzados allí desde el exterior por alguien que tenía se descubriera era depositario de tan criminales artefactos, hizo que la policía extendiera sus trabajos de investigación a otras poblaciones, con la seguridad de que podría hallar la pista de un vasto complot que al parecer, habían tramado los elementos parturidores que desde hace tiempo vienen agitándose en varias ciudades de España, y muy especialmente en la región catalana.

El martes de la pasada semana, varios agentes de la brigada especial, a quienes acompañaba el secretario del jefe superior de policía, señor López Barzalallana, guiados por una confidencia y tras de improbos trabajos, lograron dar con uno de los depósitos de armas y explosivos en una herrería instalada en una ciudad muy cercana a Barcelona.

La policía que se personó en la herrería de referencia por la tarde, practicó un minucioso registro, hallando escondidas detrás de la fragua dos bombas forma piña, una ovalada, cuatro cilindricas de gran tamaño, cuyas paradas son de un considerable espesor. Entre últimos artefactos van provistos de la correspondiente tapa a rosca y el orificio para colocar la mecha.

En un estante próximo a la fragua fueron hallados algunos paquetes de dinamita de Bilbao, una pistola F. N., calibre 635, con una bala en la recámara y dos cajas de cápsulas. En una cómoda que hay en una

de las habitaciones particulares de la herrería fué hallada asimismo una pistola mauser con una bala también en la recámara, cinco cargadores con diez balas cada uno y 34 balas sueltas, todas del calibre 9 y un cushillo-lanza muy afilado y que se forjó con una lima de herrería.

Las cuatro bombas cilindricas tienen un diámetro de 19 centímetros por 26 de altura. Los efectos destructores, a juzgar por la carga que pueden contener y el grosor de sus paredes, hubieran sido enormes.

Como ya asociedad cuando se terminaba este primer registro la policía suspendió la diligencia, que se continuó al siguiente día.

Las pistolas y artefactos explosivos fueron trasladados a la Jefatura de policía para unirse al atestado que habrá de enviarse al Juzgado correspondiente, una vez ampliada la diligencia de registro.

Aun cuando en la Jefatura superior de policía se han podido ser más explícitos acerca del resultado de este importante hallazgo de explosivos, ni han querido manifestarnos si se habían practicado detenciones, según referencias que hemos podido recoger por conducto particular, parece que ha sido detenido el dueño de la herrería, que junto con lo hallado fué conducido a la Jefatura de policía, habiendo quedado sus familiares convenientemente vigilados por una pareja de la guardia civil que han rodeado la casa y el huerto donde han sido hallados los explosivos.

Se concede gran importancia a este servicio policiaco, que, indudablemente, contribuirá al descubrimiento de un vasto complot terrorista. Para no entorpecer la actuación de la policía nos abstendremos de dar nuevos detalles, que confiamos poder ampliar en nuestra próxima edición. El servicio ha sido dirigido personalmente por el comisario general de vigilancia en funciones de jefe superior, señor López Llamas.

E. D.

La Patronal Agrícola

La primera Junta de gobierno

Cumpliendo las disposiciones reglamentarias por que se rige, en esta capital ha quedado constituida la Asociación Patronal Agrícola de la Provincia, habiendo sido nombrados para constituir su primera Junta Directiva, los señores siguientes:

Presidente, don Tomás Cruz García.

Vice presidente 1º, don Ismael Machado López.

Vice presidente 2º, D. Eduardo Tacoronte Bretillar.

Tesorero, don Manuel Cruz Delgado.

Secretario-contador, D. Cándido L. García Sanjuan.

Vocales, don Francisco Trujillo Hidalgo, don Martín Rodríguez y Díaz Llanos y don Casiano Altonso Hernández.

La Junta tomó posesión en el acto.

Nuevas escuelas

Por disposición de la Dirección general de primera enseñanza, se han creado las siguientes escuelas en esta provincia: Ayuntamiento de Icod.—Una de niños en el pago de Buen Paso; una de niños y otra de niñas en el pago de Las Cañadas; ídem ídem en el barrio de Los Cuatro Caminos; una de niñas en el pago de San Mateo y una mixta en el barrio de Las Lajas Ayuntamiento de Garachico.—Una graduada de niños, a base de las dos unitarias de este

ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros.—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos. Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted a Zapato de Oro Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios andaluges.

PARTIDO REPUBLICANO TENERFENO

CANDIDATURA PARA DIPUTADOS A CORTES CONSTITUYENTES

Por las Islas de Tenerife, Palma, Gomera y Hierro

DON RAMON GIL-ROLDAN Y MARTIN



### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

Bajo el protectorado e inspección de los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11  
Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7  
Próximamente Sucursales en Icod, Granadilla y Garachico.

#### OPERACIONES QUE PRACTICA

**Caja de Ahorros.**—Libretas de Ahorro, interés 3 p8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p8; Ahorros a plazo fijo, 4 p8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.  
**Monte de Piedad.**—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12.

## FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», desulfado diamantado, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

**Pesetas 118**

la tonelada en fábrica... 22 quintales.  
Servido a domicilio, 4'50 el quintal (al contado)  
Pedidos dirigidos a la misma Fábrica. Teléfono núm. 183  
o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.  
Despacho todos los días hábiles

### The Union Castle Mail Steamship Co. Limited

El vapor correo inglés DUNLUCE CASTLE de 8130 toneladas de registro, se espera en este puerto el 8 de octubre con destino a LONDRES.

Tiene hueco para 500 toneladas de frutos bajo cubierta y 400 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a Hamilton y Co., Agentes.  
Nota.—Este vapor tiene amplio hueco para pasajeros de primera y tercera clase.

## Sres. Exportadores de Frutos

No perdáis nunca vuestro contacto con la CASA DOMENECH quien os servirá siempre las maderas que necesitáis a los mejores precios del mercado insular y con las máximas garantías de excelente calidad y rápido servicio suficientemente probado en los años que en Canarias lleva establecida.

EXISTENCIAS PERMANENTES EN CUALQUIER EPOCA DEL AÑO  
Constantes arribos de maderas a la disposición de su numerosa clientela  
SEBEBIAS PROPIAS EN PORTUGAL

VIUDA DE JUAN B. DOMENECH

Imeldo Seris, 34 moderno.—Teléfono núm. 1.—Sta. Cruz Tenerife

### Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro  
CRUZ VENERA, 17.

## PALACE HOTEL

#### AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.  
No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

José García Palenzuela

Procurador de los Tribunales

Se gestiona con rapidez y seriedad la resolución de toda clase de asuntos judiciales y relativos a ellos.

Despacho: Santa Rosalía 16 (a) derecha

### El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

Es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

#### Se vende

en esta imprenta un Manual de la Masonería, o sea el Tejador de los Ritos antiguo escocés, francés y de adopción, escrito por Andrés Cassard, gr. 33.  
Edición completamente agotada, impresa en Nueva York en 1867.

#### Se vende

una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de este diario

## Aviso al público

El propietario del Café-Bar «El Quita Penas», pone en conocimiento del público que le favorece, que desde el día primero del corriente ha instalado en su café-bar un restaurant, en el cual se servirán comidas a la carta, a cualquier hora del día y de la noche hasta las dos.

La cocina se halla a cargo de una inteligente cocinera que goza de gran fama en esta capital.  
Los precios de las comidas serán muy económicos, pudiendo garantizar a las personas que me honran, que han de quedar complacidas.  
Como siempre esta casa recibirá en todos los correos marítimos de la Península y seguirá confeccionando los celebrados callos a la andaluza, pimientos rellenos etc., etc.  
No confundirse, San José, número 3.

## ANEMIA

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc.—Da salud y fuerza.—PARIS.

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Madrid: Plaza de las Cortes, 6.—Barcelona: Via Layetana, 3  
Línea Semanal Gran Expreso

Barcelona-Cádiz-Carrión  
El sábado día 3 a las 6 horas sale para Cádiz la moderna motonave:

### CIUDAD DE CADIZ

Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.

Espléndidos camarotes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla Peluquería. Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.

Para informes y pasajes:  
MANUEL CRUZ. SAN JOSE, 110.

## Pinturas, Barnices, Esmaltes, etc.

Son indiscutiblemente los mejores

## BURRELL

AGENTES TENERIFE COALING CO. LIMITED  
Fermín Galán, núm. 84. Teléfono 900-901.

## ¡OJOS! GALUZ

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

¡Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez y sin dolor evitando operaciones quirúrgicas que son tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorragias que causan ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza úlceras y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en oftalmías. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Ojos frías! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curados antes de concluir el primer frasco del específico PRODICALUZ.

PRODICALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! ¡Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODICALUZ. (Sólo en la firma y marcas en el presente de la cubierta)

PRECIO del frasco: 40 pesetas  
Dirección general: SUGRESORES DE E. GUARDADO. San Bernardino, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España)  
Zavios a todas partes—vía de correo. Pagos por giro postal

¡UNICO EN EL ORBE!

## Tarjetas de visita

Se imprimen con rapidez en la imprenta sin costo alguno.

## Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

## Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

## ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regle Teléfono 181.

## 400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente reduciéndolos horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (en cualquier localidad).  
Aparato de Madrid

## Dispensario Antituberculoso Oficial de Santa Cruz de Tenerife

Canales Bajos, 1. (Lavaderos)

### CONSULTAS GRATUITAS

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos por breves que se presenten, haciéndoles las exploraciones físicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.

Hay consultas especiales de niños y Cirujía.

Nota.—A los representantes de casas de específicos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres. Sus donativos, de los que se le acusará recibo, y además será publicado.

## TALLER DE PLANCHADO

Díez y Clavijo, 20, moderno

Habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela, y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Viera y Clavijo, número 20, moderno, donde nos será grato servirles con la prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado.

Consate Delgado - Güeto Delgado

## Alumbre su casa

con la célebre lampara Philips. La más antigua. La más económica. La de mayor duración. La de menor consumo.

Depósito y venta: Monerío Arizosa  
San José, 28

**Brilla!**  
Dondequiera que Usted aplique GLISTO, tendrá un acabado de hermoso brillo perdurable.  
GLISTO es un super esmalte fino pero económico, obtenible en infinidad de colores.  
Pídase en Droguerías y Ferreterías.  
Fabricantes: BURRELL & CO., Ltd., LONDRES.  
**GLISTO—el esmalte excelente**  
De venta en las principales ferreterías y droguerías

## Nueva Fábrica de Harinas y Gofio LA NELLY

DE MANUEL ARMAS  
CALLE DE SANTIAGO, NUMERO 3.  
Contando con personal competente por los muchos años de práctica. Esmerado y rápido servicio.  
Administrada por  
**EDUARDO TRUJILLO**  
antiguo empleado de la Fábrica de pan LA FORTUNA.  
(No olvidarse, Santiago, número 3)

HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO  
Después de las comidas 2 ó 3  
**PASTILLAS VICHY-ÉTAT**  
facilitan la digestión  
Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas.  
Cada pastilla lleva 1/2 gr de todo el salitre VICHY  
VENTA TODAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

## IMPRESOS

que se hallan de venta en la imprenta García Cruz, San José, 36:

### FE DE VIDAS

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

TALONARIOS de vales

## HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y deterioro de automóviles y autocamiones.

Agente en Santa Cruz de Tenerife, Juan P. Schwartz, Dirección: Sabino Marthelot, número 1, duplicado.

# CLINICA COSTA

## Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 59

## Carbón de Brezo

El almacén de calzado *La Bandera Blanca* participa a su distinguida clientela y al público en general que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, conteniendo con cantidad suficiente para admitir contra de sus clientes hijos dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año corriente.

No confundirse: *La Bandera Blanca*, Alfonso XIII, número 81.— Teléfono número 369. *Pedro Martín Dorca*.

## THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres.— Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley.

Agents, *Matias Molowny Pérez*

## Enfermos



## de los OJOS

"LOIDU". Único producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista envidiable.

No más miopes, presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General **UGO MAROEN** Piazza Paleone al Vomero 1, (Italia) NAPOLI

## HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y deterioro de automóviles y autocamiones.

Agente en Santa Cruz de Tenerife, *Juan P. Schwartz*, Dirección: *Sabino Berthelot*, número 1, duplicado.

## IMPRESOS,

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS;

RELACIONES de jornales

RECIBOS para varias operaciones de loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puerto de Francia

ESTADOS para el pago de impuesto de los de consumo

HOJAS DE RECONOcimiento de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

ALONARIOS de vales

# Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea BARCELONA

Servicios Península y Fernando Póo Itinerarios del mes de JULIO de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destino
Día 2 Navarra	Día 2 a las 20	Para Cádiz y Sevilla
Día 3 C. de Cádiz	Día 4 a las 8	Cádiz y Barcelona
Día 5 Isla de Tufe.	Día 7 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 9 Tordera	Día 9 a las 24	Barcelona
Día 10 C. de Cádiz	Día 11 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 11 Romeu	Día 13 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 16 Navarra	Día 16 a las 20	Sevilla
Día 17 C. de Sevilla	Día 18 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 19 Isla G. Caria	Día 21 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 23 Legazpi	Día 24 a las 10	Fernando Póo y escalas
Día 24 Un vapor	Día 25 a las 24	Barcelona
Día 25 C. de Cádiz	Día 26 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 25 Basolano	Día 28 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Teide	Día 30 a las 10	Las Palmas, Cádiz, escalas y Barcelona
Día 1 C. de Sevilla	Día 1 a las 9	Cádiz y Barcelona

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la fijada para su salida, exceptuando los buques que salen a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera.

La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, y para los que salen a las 9 de la mañana deben estar antes de las 12 de la noche, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

## Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas:

Salidas de Tenerife.—Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.—Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente **MANUEL CRUZ** Calle de San José, número 8. — Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).

## Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife en el mes de JULIO de 1931

Para Palma, Vaiverde, San Sebastián: Los días 5 y 19 a las 8 noche.  
 Para Palma, San Sebastián, Vaiverde: Los días 12 y 26 a las 8 noche.  
 Para Santa Cruz de la Palma: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 8 noche.  
 Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Güta, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 3 de la mañana.  
 Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 11 de la mañana.  
 Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 3, 17, 24 y 31 a las 12 de la noche.  
 Para S. Sebastián y Vaiverde: Los días 8 y 22 a las 12 de la noche.  
 Para Vaiverde, Golfo y San Sebastián: Los días 1 y 29 a las 8 de la noche.  
 Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y Cebo Blanco: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.  
 Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguín, Maspalomas Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrieta: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.  
 Para Las Palmas, Sardinia, Las Nieves y San Nicolás: Los días 9 y 23 a las 12 de la noche.  
 Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Sauces y Tazacorte: Los días 11 y 25 a las 12 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

*Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo*  
*Fuercventura Lanzarote Gomera*

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasajeros en las mejores condiciones.

## Yeoward Line

Salidas del mes de Septiembre para Liverpool

Día 5 **Aloa**  
 Día 12 **Alondra**  
 Día 15 **Ardeola**  
 Día 19 **Agulla**  
 Día 25 **Aloa**

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en su salidas y bodegas para el transporte de los mismos admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL. Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario *Richard J. Yeoward* sucesor de *Yeoward Brothers* Marina, 43.—Teléfono número 298.

## Servicio Frutero de la LINEA PINILLUS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

## Salidas del mes de Septiembre de 1931

Miércoles 2 Motor-correo TURIA Para Marsella, Niza y Génova  
 Miércoles 9 Motor-correo EBRO " " y Cette  
 Miércoles 16 Motor-correo DARRO " " Niza y Génova  
 Miércoles 23 Motor-correo SIL " " y Cette  
 Miércoles 30 Motor-correo TURIA " " Niza y Génova

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados al mediodía. Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasaje de primera clase y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente. NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques condujo a para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladarán directamente al vapor al vapor el mismo día de su llegada a Marsella, inase las mercancías cuyo despacho de Aduana debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 43.

## José Peña Hernández

SERVICIO MARÍTIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Salidas bi-semanales para el Sur Salidas semanales para Garachico

Se admite carga todos los días laborables

Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: "Delfin".—Teléfono 680.

## BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital autorizado . . . 200.000.000 de pesetas  
 Id. desembolsado . . . 100.000.000 de pesetas  
 Reservas . . . . . 38.490.132 de pesetas

## Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas  
 Santa Cruz de la Palma - Guimar y Arucas  
 Agencias Urbanas en Las Palmas  
 Calle de Triana y Puerto de la Luz  
 140 Sucursales en España y Norte de Africa, 140  
 Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Hecho bancario de toda operación económica. Es la base de crédito para el viajero por toda la redada.

# COÑAC TERRY

## NEUMATICOS

# FISK

## ACORDONADOS

Si antes de comprar, pudiera Ud. determinar la duración y resultados de un neumático, en caminos buenos y malos, sin duda escogería Ud. la marca Fisk.

Pero como es imposible determinarlo a la simple vista, lo mejor es guiarse por la reputación de la marca de los neumáticos.

El hecho de que los Fisk han siempre dado kilometrajes notables a automovilistas en todo el mundo, le asegura a Ud. el mismo excelente servicio.

Hay un modelo de neumáticos Fisk para cada coche, cada camino y cada resaca. Su calidad es irrefutable.

Distribuidores  
**ALVARADO & VEGA**  
 Las Palmas

THE FISK TIRE EXPORT CO., Inc., 500 W. 57th St., Nueva York, U.S.A.